

N° 20

# JOURNAUX

## DE LA

# CHAMBRE DES COMMUNES

## DU CANADA

### SÉANCE DU MERCREDI 4 NOVEMBRE 1970

#### Deux heures de l'après-midi

#### PRIÈRE.

Les avis de motions portant production de documents numéros 1, 3, 4, 7-9, 11-15, 17-20, 23, 25, 26, 29-31, 36-44, 46, 47, 49, 50, 52-59, 61-76, 79, 81-97, 99-113, 133-136 et 138-147 sont réservés à la demande du gouvernement.

L'avis de motion portant production de documents n° 5, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute la correspondance, de tous les télégrammes et autres documents échangés entre M. Lloyd Barber et les organisations des Indiens du Canada au sujet des réclamations concernant les terres des Indiens et les traités conclus avec eux et des droits des indigènes,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier

à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

L'avis de motion portant production de documents n° 10, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute la correspondance, de tous les mémoires, etc. échangés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1970 entre le gouvernement du Canada et l'industrie canadienne en ce qui concerne les règlements relatifs à la propriété et au contrôle de l'industrie de l'uranium au Canada,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.